Evidentiary Document No. 5396.

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
OF THE FAR EAST
NO. 1.
UNITED STATES OF AMERICA AND OTHERS
against
ALAKI, Sadao and others.

- I, Alexander Gordon WEYNTON of Castlemaine in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, Lieutenant in the Australian Military Forces, make oath and say as follows:-
- 1. I was a Lieutenant in the 8th Australian Division Signals and was taken prisoner by the Japanese in Singapore on 15th February, 1942.
- 2. On the 8th July, 1942, I left Singapore for Sandakan, Borneo, with "B" Force which consisted of 1492 Australian prisoners under command of Lt-Col Walsh. This force disembarked at Sandakan on 18th and 19th July, 1942, and marched 9 miles to Sandakan Frisoner of War Camp.
- In the first week in September, 1942, all prisoners able to walk were lined up on the parade ground in front of Japanese guard house. They were surrounded by Japanese soldiers and machine guns were trained on them. Captain Hoshijima addressed the prisoners through an interpreter. He told us that we were to sign what he called a "non-escape" agreement. The document was read out. As far as I can recall it read, "I give my word not to attempt to escape.I agree to carry out all orders of the I.J.A. and to inform the I.J.A. if I hear of anyone planning to escape and I agree that any punishment inflicted upon a prisoner of war shall be just and I agree that the I.J.A. will be entitled to shoot anyone who attempts to escape." Lt. Col. Walsh said he wouldn't sign it and told us not to sign it. He was seized by the Japs, his arms were bound and he was slapped across the face and beaten with swords and scabbards. A squad of soldiers marched him to a position behind the guard house. Captain Hoshijima told us that if we didn't sign the agreement Lt. Col. Walsh would be shot. Some of the troops shouted out "We'll sign it. We don't want the Colonel to be shot." A consultation was held among the officers, it was decided that the agreement could not be binding and that we would sign it if the Colonel was released. He was released and we signed it.
- 4. About the middle of August, 1942, the Japs demanded working parties for construction of road from camp to site of proposed aerodrome. Three hundred prisoners were supplied daily under protest. The road reached the aerodrome at the start of September, 1942. The Japs then demanded that the working parties be increased to 700 men per day as they were required for the construction of the aerodrome. A protest was made to Major Suga, the Commanding Officer of all Prisoners of War in Borneo

Evidentiary Document No. 5396.

Page 2.

that the use of men for this purpose was contrary to the Conventions. He replied that the aerodrome was to be used for civilian aircraft and that as prisoners of the Japanese Army we had to obey the orders of the Japanese Army and that we would work for the Japanese until we died. From the start of September until first week in November, 1942, I worked regularly on a working party. Hours of work were 8 a.m. until 5 p.m. with an hour for lunch, with one day's holiday per fortnight. Other work parties were used for road work, tree felling, wood-cutting and grass-cutting.

- of 11 ounces of rice daily and about a spoonful of vegetables at midday and evening meals. For the sick the ration was half of the drome received the normal rice ration and in addition for their midday meal got fish and as much tapicca and sweet potatoes as
- Prisoners in the various working parties who were alleged to have broken regulations or not to be working sufficiently hard were beaten with rifle butts, swords, scabbards and pieces of 3 inch by 3 inch wood by the guards. In October, 1942, a special squad of 6 or 7 Japanese armed with wooden swords and riding crops were given a roving commission to visit the various working parties to speed up the work. This squad would come up to a party which was alleged not to be working hard enough, line them up, order them to hold their hands over their heads and then beat them about the head, back and pelvic bones. Everyone in the party would be beaten. At times men were so severely beaten that they became unconscious. All were badly bruised and many received open wounds which would turn to ulcers. I was myself so beaten on three occasions.

In March, 1943, a member of one of the working parties named Constable was tied up by his wrists to a tree at the aerodrome at about 8.30 a.m. He was then beaten about the head and body with wooden swords, swords in scabbards, rifle butts and pieces of wood. This beating was continued throughout the day by relays of Japs. At 5.30 p.m. when we left the drome it was still continuing. On the following day he was returned to camp on a stretcher and was then sent to hospital. I saw him two days later. He was dying. He told me that he had been beaten for 16 hours. Both his arms had been broken. He died four days later as a result of the beating.

In October, 1942, the Japs caused a wooden cage to be constructed in front of the guard house. It was erected on wooden stilts about 2 feet 6 inches from the ground. It was 6 feet long by 3 feet 6 inches high by 4 feet wide. It had a hardwood floor. Its sides and ends consisted of 1 inch by 1 inch

Evidentiary Document No. 5396.

Page 3.

hardwood slats each slat separated from its adjacent slat by the space of an inch. The top was made of planking covered by an attap roof. The door was a small opening at the front of the cage about 2½ feet by 2 feet. It was used by the Japanese to confine prisoners of war who were alleged to have broken regulations. The Japs called this cage Esau.

- As a result of a conference between our intelligence officer Captain Matthews and other officers in October, 1942, I secured materials from natives and from the camp and constructed a wireless set. From November, 1942, onwards, I listened to BBC news on the wireless and disseminated it through the camp. When not in use the set was hidden. I was assisted in the working of the set by Corporals Small, Mills and Richards. Captain Matthews and Lieutenant Wells were engaged in getting medical supplies into the camp surreptitiously. On 2nd. May, 1943, I had sent a letter to a camp containing 500 British prisoners of war stating that we were going to send them some medical supplies. This was intercented by the Japanese. I was arrested by Japanese guards on the evening of 3 May, 1943. I was assaulted by Captain Hoshijima and then made to stand at attention outside the guard house from 7.30 p.m. until 10 a.m. the next morning. I was then sentenced to 14 days imprisonment in the cage. At the same time five others were sentenced to imprisonment in the cage on other five others were sentenced to imprisonment in the cage on other charges. We were all put in the cage. It was not possible for all of us to lie down in this cage together, therefore we had to take it in turns throughout the 24 hours. We were given normal camp rations. Throughout the period we were not allowed to wash or shave or to leave the cage except for the purpose of going to the latrines. We had no bedclothes. It rained very heavily whilst I was in the cage and for two of the fourteen days I was in the cage I was wet through. At the conclusion of my confinement I was sent to Hospital by the medical officer. I remained in hospital until I was arrested by Camp Commandant on 29th July, 1943, and confined in the cage until the morning of 12th August, 1943. I was then called before the Camp Commandant. He said that I had a wireless set and that I must tell him where it was. I denied all knowledge of the radio set. He then told me in very good English that he would send me to some place where I would be made to talk. I was then sent back to the cage where I remained without food or water and not allowed to go to the latrines. On the 14th August, I was bound hand and foot and thrown into a lorry and taken to the Kempei Tai Headquarters at Sandakan.
- At Kempei Tai Headquarters I was put into a room and made to sit cross-legged at attention. There were about 25 others in the room sitting in the same way, Australian soldiers, English internees and natives. We were compelled to sit in this position from 7 a.m. until 9.30 p.m. and we were not allowed to speak to each other. We were allowed to lie down and sleep in this same room from 9.30 p.m. to 7 a.m. but the lights were kept

alight all the time. For five minutes every morning and afternoon we were made to do physical jerks. If these physical jerks were not carried out to the satisfaction of the guards the person offending was beaten or was forced to remain in one of the physical jerk positions throughout five or ten minutes. We were permitted to leave the room for the purpose of going to the latrine. From 14th August, 1943, until 26th October, 1943, I received this treatment except on those occasions when I was taken out for interrogation.

I was first taken out for interrogation at about 9 a.m. on 16th August, 1943. I was taken into another room where I was compelled to sit cross-legged at attention on the floor. An interpreter and six or seven members of the Kempei Tai were in this room. I was asked what I know of a radio set in the camp and of the activities of Captain L. C. Matthews and Lieutenant R. G. Wells. I denied all knowledge of these matters. I was immediately beaten about the head and shoulders with a riding whip. I was again asked the same questions and again denied all knowledge. The Kempei Tai then held me down, took my shirt off and burnt me underneath the arms with lighted eigerettes. I was then sent back to the main room to sit at attention again. Three days later I was again taken out for interrogation. I was asked the same questions but still denied all knowledge of the radio set or the activities of the other officers. I was again beaten and burnt as previously. In addition they applied jujitsu holds to me, throwing me around the room and causing me great pain by twisting my arms, head, legs and feet. I was again taken back to the main room. On 28th August, 1943, I was taken by the Kempei Tai to another building for interrogation and was again treated in the same manner as I had been at the previous interrogation. After this treatment they placed before me statements which they had obtained from natives. These showed that I had been outside the camp compound at night securing radio parts. They also showed me a diary which had been kept by an officer at our camp. This contained information as to the activities of myself and my two assistants Corporals Mills and Small in connection with the radio set. They then brought Mills and Small into the room. We all then admitted that we had the radio set in the camp but denied all knowledge of the activities of the other officers. The Japanese continued to interrogate us until 3 a.m. next day when we returned to the main room. Later the same day Mills and Small were interrogated separately. When their evidence differed in any detail from the evidence that I had given the previous day, we were all beaten up together and made to agree on the point that the Japanese considered we differed. This then went on until the interrogation was completed, a period of approximately 42 days. Having completed the interrogation with regard to the radio set, I was then subjected to further interrogation with regard to my association with Matthews and Wells, and because of the denials that I made, I was further tortured with cigarette butts, tacks were put down my finger nails and hammered so

that they went into the quick of the nail and I was tied by the wrists to a bear and forced to kneel on the ground with my legs out behind me. A beam was placed over my ankles and two Kempei Tai officers see sived on that beam in such a way that the arch caused by the natural bending of the foot was subject to extreme pressure.

- 11. After about 2½ minutes of that torture I became unconscious and awake after a bucket of water had been thrown over me. I was unable to walk for approximately four days after that treatment. I saw Captain Matthews, Doctor Taylor, Lt. Wells, Mr. Mavor subjected to the same type of treatment, but in addition Lt. Wells was subjected to the rice torture and although I did not see this administered I saw Wells within three hours after it had been administered. I was not further interrogated at Sandakan.
- 12. On 29th October, together with a number of other suspects, I was removed from Sandakan to Kuching by sea, on a 300 ton freighter, which we reached on 2nd. November. On arrival at Kuching we were immediately transferred to Kuching Gaol. From 2nd. November, 1943, until the norming of the 8th March, 1944, I was confined with the other prisoners in the Kuching Gaol. During this period, we had to sit to attention from 7 a.m. to 9.30 p.m. We were not allowed to talk to one another. On six to eight occasions during this period I was taken out and interrogated, but no violence was used in the course of these interrogations. The food consisted of 8 oz of rice a day, plus two spoonfulls of vegetables. The cells were crawling alive with bedbugs and lice and nothing was ever done to eradicate them, although we complained very bitterly.
- 13. From the last week in December onwards, batches of prisoners were taken out and tried. On 29th February, 1944, myself, Rickards, Small, Mills and McDonough were all tried together. The Court consisted of a Lt. Colonel as the President, a Captain and a Major on the bench. The prosecuting Officer was a Captain. There was an interpreter sitting just below the president and there was a court writer, a Japanese Warrant Officer, and a Guard. After the interpreter announced to us that our trial was about to commence, I asked where the Defending Officer was. He communicated that to the President of the Court the Lt. Colonel and the request was treated in a rather jocular manner, in as much as they thought it was amusing. They said I was not entitled to a Defending Officer. It was the Japanese law that I should not have one. We were not told what the charges against us were.
- He trial then cornenced by each of the members of the Bench asking each one of the defendants two questions. They then checked the answers with the dessier which they had in front of them. Then the President of the Court rade some remark and the

Prosecuting Officer get up and he addressed the Court at some length. He asked that I be sentenced to eight years penal servitude. We were at that time, fairly conversant with certain phraseology that the Japanese used and I was able to understand that he asked that I be sentenced to eight years imprisonment. After the address of the prosecuting officer and before the Court adjourned, I was asked if I had anything to say before sentence we passed upon me. I then told the Court that the only reason that we operated the radio set was because the news that they were supplying the camp with was incorrect; that it was necessary that the morale of the camp be kept up, particularly those prisoners wh were in hospital and that I had only done what I considered was my duty and what they would have done in similar circumstances. I also asked that in view of the fact that I was the senior officer present of the five being tried, and that the others concerned were not commissioned officers, and that they were only doing what I had told them to do, therefore, as such, they should receive the clemency of the Court. After that, the Court adjourned for a period of about five to ten minutes and then re-assembled. We were again marched in and a sentence of ten years was passed upon me - the additional two years, I was informed by the interpreter, was because I was insolent. W/O hickards was sentenced to five year imprisonment, Cpl. Mills two years, Cpl.Small 18 months and S/Sgt. NeDonough to 6 months.

and put back in the same cell. On the morning of 8th March, 1944, we were taken down to the wharf at Kuching and put on board a vessel of approximately 1000 tons. There were ninoteen of us, who had all been tried by Court Martial at some time or other. We were then put down into the aft hatch in a cage built into the side of the vessel. This cage was just big enough to hold us all lying down - it was not more than about 3 ft. 6 inches high, just long enough for us to lie down and that included the space occupied by a big latrine right in the middle of us. We were tied up for a couple of hours, and then they loosed us. We were never allowed up on the deck, except for the purpose of one man being allowed to go up to the latrine. We arrived at Singapore in the evening of March 10th and disembarked on the morning of March 11th. We were taken direct by truck to the Outtram Road Gaol.

SWORN AT TOKYO THIS THE 21st. DAY OF NOVEMBER, 1946, BEFORE ME

(Sgd).A..G..Weynton....

.(Sgd).Thomas.H..Normane. Lieutenant-Colonel Australian Military Forces

## 们民国原对党部的职

アメリカ合作に其ノ他 貧 荒木貞夫政第一、

「キャスルメイン」「オーストラリヤー協強「サイクトリー」は、アレグゲンダー・エードン・ウェイントン

左ノ冠リ欧祖ス。后住、「オーストラリヤ」和中間八在店を目が存住、「オーストラリヤ」和中間八在店を目が

マシタ。日ンンガポールニボテ日本東ノ蜀部レトナリア・中間ノ中間テアリマンテ、一九四二年二月十五月一、近八県八「オーストラリヤ」四日道信職所し

三、 一九回二年九月ノ第一道二、步行出次ル停

5396

ch 1667A

日 室具八日本年四日共和人與其中二三四十 セラレマショの窓等へ日本兵二日マレ、総 **国館が信息に因ケラントシタ、「ホッジト」** 不耐力通訊ヲ証シテ伊口道ニ前記シマシタ。 领八彼人所聞「不過亡」問定二張 女才智名 スルノダト云ヒマショ。谷頃八郎ミ上ゲラ レフトックの、対ノ信値が係く回り、ソフィ 次ノ後三位イテアリマックの、「以へ逃亡ラ 回ラナイコトラにヒマス。私へ日本帝同門 **東ノ一切ノ命令ヲ宣行シ、且ツ途亡ヲ計登** スル潜ガアルコトラに中切り夕降八日本管 同門加ニ連知スルコトニ同語シマス。文序 むこ切へラレル即何ナル問記を正常ナルコ トニ問意シマス。天日不管同山社へ造亡す 金子九期何十九智子舒德天九信仰才下九日 トニ同意シャス。」「ウルルシュ」中位へ 智名シナイト云口音な二七部名スルナト云 ヒマシタ。中位へ日本兵二位へラレ同手ラ **はラレテ、ビヲ平手打ニャレ、又如ヤ剣**官 少 口 ル フ ト ツ は o 一以ノ兵士が彼り行兵はむノアル祖師二歩 カセマシタ。ホッジマ不聞へ行少張々ガに たこを でッナイナラ「ウォルシュ」 中位へ

々へ号与シャング・ コトラ供定シャング。 中住へ得対サレ、音ト、中佐ガ海技サレルナラ碧空ショウト云フロガリカレ、協定へ拘束力アル告ハナイコリジッチ貨ヒタクハナイ・一路社会ノ同二個ヒマング。「歌々へ皆合シャス。歌々ハ中位

は想サレルト云ヒマシタ、何人カノ長以ガ叶

のカラ、ナー月ノシー温泡、払へ罰即的二件 スキャアルト等へマシタ。一に四二年九月初スコト記、音々ガ死ス迄へ日ではした。 ひトシテ、日本旦エノ信守二月役セネバナラコトニナッチ尼ル 4、反音々(日本四直)停

W.

**86年表、使木、詩信、反享刈二使用サレマシ間ニ一度作日ガアリマシタ。他ノ作禁にハ泣牛を公五時途、問ニ生食体ミガ一時間アリニ記葉はミガー時間アリニ記葉はテロキマッタ。作業時間ハ午前尺時カラ** 

甘館ヲ原リマシタ。 食二八、魚ト、食べラレル女ケノタビオカト後二八、魚ト、食べラレル女ケノタビオカト飛行者到ノ作製に八音狙ノ字似食にノ外ニ、登書頭食ノ中分一染ガ五オンス中テアリマシタ・前次カラ成ツテ信リマシタ、前人二對シテハ・次ガナー「テンス」ト監食及夕食時約一起ノ水が十一「テンス」と認食及夕食時的一起ノ皮容所の一定に二叉給サレタ、食造八毎日

同事ヲ訂ィテァック・問事ヲ回ノ上ニエゲサセ、ソレカヲ國、音、問・ヲロ・エニエゲサセ、ソレカヲ國、音、シス・ととの。此、以ハ、余ヲ訟心ニ山イテヰナイト。此ヲロニ年十月ニ、本御と記にヲリニ四年、劉、韓之ハニ以平方ノネド・四日、本領に司ファイトをによっ、公のは、「高兵

作業除長へ龍モ、皆汀タレルノテジタ。時二

4

リ其ノ徳ニ虚ラレマシタ。ソレハ公第ニナルノテシィ、私自身三口ニョスタ。皆回ク俗ツキ、多クノ人ハ穀傷ヲ受ケ、ニハ人々ハ霊瓢不隔ニナル湿値ク打タレマシ

ラ次へ引き行イテ行へレマショ・シャンタ。此ノ殴打へ、一日中日本兵ガ決カ国ヤ体ラ、木剑、智付剑、飯床、木片子打タ木二南子頭ヲ縛ラレマシタ。彼ハソレカラ、スタブル」ハ午前八時年頃、飛行場ノ一本ノー九四三年三月二或ル作薬飲ノ一員「コン

レテ、収容所二郎サレ、スイテ、宗院へ送子信衛イテ居リアンタ。弘日復へ担発二宗セテ午後五時三十分、我々方飛行場ヲ去ツタ時、

**へ行レテキマック。公へ出ノ殴打ノ結県四日時間部ケテ打タレタト配リマッタ。彼ノ同日復へ死ニカケテ尼リマシタ。彼へ赵ニ、十大レマシタ。並へ二日役二後ヲ見マシタ。** 

1.

上部へ「アタッフ」監視子強へレク管理リデ出 祭少年トッかる。 **孫へ迎ノ前方ノ高ヶ約二民牛ト信二児ノズサノ** 切りロテンタ。是八規則記反ト部メラレタ停息 ヲ同ジ込メル高、日本正ニヨリ使用サレマシター 日本兵へはノ行ヲ管倉ト呼ンテキマシタ。 尺、 一九四二年十月、晋4人僭報部被「マシュー K」 K 尉 京 / 他 / 路 花 山 / 區 配 / 海 泉 / 故 / 符 游与土民以照容所为与巡谕少子保管证与但立子, W 2 2 3 一元四二年十一月以於、江八日。日。日二十一 スヲ此ノ信官記テロキ、ソレヲ収容所中ニ豆メ マック。役用シナイ降銀行へはッチャキャック。 私へ切役ノ恐作三當ッテハ「スモール」「ミル ス」及「リティーツ各位会ノ、心助ラ信マシタ。 「マシュース」不関ト「ウェルス」中間へ口頭 届ヲ内管ニテニスレル仕むラシテキマシタ。 一九四三年正月二日、五百名人英國兵停停了收 容少于不以股容所二晋及才被移三問頭周ヲ惡ル 限定テアルト哲イタ平数ヲ強ッテ強ヒマシタ。 此ノ字徳八日本弘二道中子中へラレマシタ。な (一九四三年正月三日1夕方、日本箭兵二粒翁

間レテ出次子居りマック。

i

サレマショ、なハボッジマ大尉三届イ目三台ハ サレ、ソレカラ、信兵所ノ外テ、午谷七郎三十 **分カラ、型関十時記録ヲ付ケノ窓のテ立タサレ** マッタ。私ハソレスラ、仁人中二十四日問門宗 ヲ云と説サレマシタ。同シ時二他二五人ノ岩ガ 他ノ見名子信ノ中ニ陸祭ヲ宜告サレマシタ。 歌々へ皆同少に二スレランマッタ。 寄々智ガー 於二位人中子指ニナルコトハ不可能テシタノデ 吾々ハ一日二十四時間ヲ巡り子交代子禁ニナラ ネバナリマセンテック。吾々へ昔迅ノ収容所行 食り交給サレマシタの 熊祭中、花面モ原刺りモス園へ行う為以外へ外 へ出ル事と許サレマセンテック。音々へ信見り **賞テマセンテンタ、社ガ信ニ店タ時大同ガ降り** マシタノテ、徳ノ中三后タ十四日間ノ中、二日 問むハスブ部レデアリマシタ。私ハ陸家ノ怨り 三打口二位ッテ領にへ送ラレマシタ。なハ一九 四三年七月二十九日收容が長二之前中レル迄前 院二居リソレスラ、一九四三年八月十二日道位 ノ中二陸薬サレマシタ。 払ハソレカラ収容所長 ノ前二呼と出サレマショ、彼へ立が無口根ヲ特 ッテキルト云と、ソレガ何即ニアルカ部サネバ

ナラスト云ヒマック、公八部也都領官二四スル

何二七四ラナイト云ヒマシタの其處子彼八流 仍一次解下、出了您儿既二部り、实照下社八、 ロリ館ラヤフルダラウト云ヒマシタ。ソフジ ラは八位二位サレ、食のモ水モ具ヘラレス、 同ニュクコトモ許サレスニをリマック。 **八月十四日、滋八手、足ヲ給ラレ、質物自** 思ニ投が込マン、「サンダカン」ノ意味以本 海川沿フト行むファショ 九、 冠兵以本部テ、弘ハ一皇二政等サレ、然ヲ 付ケノ整勢テアグララスイ子図ラヤンマンタ、 部屋二八同ジ派二座ッテキル人才他二約二十 五名、「オーストラリャ」兵、葵に人欲初口 管及上民が居りてシタ、殺々へ此ノ遊野ア午 前七時年カラ、午記九時年迄国ラサレ、オ互 ビニログロクコトへ許サンマセンテンタ。 致々八此ノ同少都記ァ午記九時三十分カラ午 御七郎恣信ニナット、以ルコトリ許サファシ

入へ打タレ、広へ、五分乃至十分問債ケテ、ク後二行ハレナイト信兵ノ鎮ニスラナイ其ノセラレマシタ。治少仁弘ガ、信兵ノ信足ノ行受制及衞日午後、五分問定、歌々へ体信ラナ

タガ、強火へ致ノ同中ツィタマ、テシタ。

付款ノ窓勢ノーックトラッシャンの、 歌々へ

00

テ、此ノ取扱ヲ受ケマシタ・ナス日空、京間ノ高メ巡レ出サレタ晤ヲ除イナス田三年八月十四日のラー九四三年十月二四へ行ク高二部門ヲ出ルコトヲ許サレマシタ・

1つった、そくちはくだりを引む好のとなる様子

くはとのとなったからはなるとのとなりはないない

**尼ルコトラ歌ネラレマックンス・ウ・「ウェルズ」中尉ノ行師ニッイテ知ッチ門ノ無監を設置及こ・ロ・「マッューズ」大尉トト、、七人ノ意兵隊員が居りマッタ・私へ収容所カイナ坐ラサレマシタ・比ノ部屋ニハー人 / 沿灘カレ、耳ばデ床ノ上二氣ラ付ケノ姿勢テアグララ問ニ巡レ出サレマシタ。 弘へ他ノ一室二選レテ行士、弘へ一九四三年八月十六日午前九時頃初メテ郡** 

私へ此等ノ事例三回ッテ空ク何モ知ラナイト冒と マンタ。私八直チニ頭ト層ヲ張馬福子職ラレマシ タ· 弘 八耳 ビ 同 ジ 短 間 ラ カ ケ 耳 ビ 全 ク 何 モ 知 ラ ナ イト雪ヒマツタ、態兵隊員へ祝り行へツケ私ノツ ヤツラ毘ガセ、火ノ付ィタ短草子なノ南陥ノ下方 ヲ結キマツタ、私ハソレカラ主語ノ方へ踏サレ再 ビ氣ラ付ケデ也ラサレマシタ。三日後私へ又訳問 ノ窟巡し出サレマシタ。私へ同ジ覧問ヲ草ネラレ マッタガ、ヤハリ私へ無態機變性及他ノ路按理ノ 行助二間ッテ全ク何も知ラナイト首とマシタの改 へ再ビ前ノ漆「打タレ且燃カレマシタ。加之饭等 ハ弘二菜循ノ手ヲ用と部屋中投ゲ飛バツ、臨、頭、 問、足先等ラネデテ非常子衛ミラ與ヘマツタ」私 へ又主盗へ造し師サレマシタ、一九四三年八月に 十八日私八歡兵隊二ヨリ他ノ慈物へ訊問,ノ為道レ テュカレ前ノ訊問ノ時ト同ジ方法デ扱ハレマシタ コウ晋フ扱ヒラシタ後、彼等へ私ノ前二彼等ガ土

民カラ得々監督ヲ造シ出シマツタ。コノ監督へ私 方弦ラデオ語品タ得ル篇二收容所辦内カラ外へ出 テキタコトタボシマシタ。彼等へ又収容所デ一時 桜が所持ッチ キタ日記 ラ 私ニ ボッマック。此ノ日 記っへ「ラデオセット」二日間部シナ烈自身及型ノ 助手「ミルズ」位長及「スモール」位長ノ行助に ツィアノ問題が替セファアリマツタン 饭命ハソレカラ「ミルズ」及「スモール」り都度 二巡レ子水マツタの吾々一同八其處子我々才收容 所デ「ラデナセット」り持ッテキタコトラ認メマ シタガ他ノ斡抜ノ行助ニロッナ全ク何モ知ラナイ ト雪ヒマツタ。日本兵八型日午前三時迄我々ノ郡 問ヲ領ケマツ々。我々ハソレカラ主室ニ師リマシ タっ其ノ日後ニナッチ「ミルズ」ト「スキール」 へ別々ニ訳問サレマシタの彼等ノ諡音ガ私が前日 ニッタ監告トイササカデモ與ルト、吾々全部へ1 能二限ラレ、我々ガ一致シテキナイト日本兵才思 ッタ個所デー数サセラレマシタっコレハソレカラ 帝間が終 ル迄約四日中三耳ッテ 顔ケラレマシタン 「ラデオセット」二副スル問問が終ッタノデない 「マツューズ」及「ウェルズ」トノ私ノ交渉二配 イテノ歌問タソレカラ引領イ子受ケマシタッソシ テなガソレヲ否定シタノデ私ハ又煙草ノ吸と盗シ デは問サレマタ。短カイ質が忍ノ指ノ爪ノ下ニス レラレ私ノ爪ノ肉ノ中を打チマツタッソツテない

角がニ手首り繰りツケラレ足り後ニ出ッチ地面ニ **隊 ラ 付 ケ サ セ ラ レ マ グ ク ロ 一 本 ノ 角 労 ガ 鰡 ノ 上 ニ** 但 n 2 二人ノ態兵隊科校ガ足ノ自然ノ由リ目デ出 灰 2 目形 二非常ナば力 ガ加ヘラレル 漢二其ノ上 デ ツーンールットッかっ

十一、約二分中ノ其ノ韓間ノ役弘ハ証職ヲ失ヒソシ テ、バケツノ水が関カラカケラレナ銀が付キマシ 夕。其一原符/後約四日間私へ歩クコトが出來マ センデッタ。私ハ「マッユーズ」大尉、「ナイラ - 一草は、「ウェルズ」中間、「メイヴァ」氏ガ 同様ナ原待ヲ受ケルノヲ見マシタガ、「ウェルズ」 中尉へ其レニ加フルニボノ韓同ヲ受ケマシタ、私 ハコノ韓間ガ行ハレルノヲ見マセンデシタガ、 レガ行ハレナカラ三時間以内ニ「ウェルズ」ヲ見 マシタ。なハ「サンダワン」ディソレ以上ノ訳問 ひ取をしるりよりかり

十二、十月二十九日私八他ノ一屆ノ谷疑容卜共二降 宿、「サンダセン」セッ「クシャン」(三百八 質的語子物サレ「クッチン」へ十一月二日到着シ マシタ、「クッチン」着ト同時二段々八直チェア ッチン」用物匠へ送りファッタ、一九四三年十一 月二日カラ一九四四年三月八日ノ朝迄私八伯ノ伊 心ト共二「クッチン」刑務所二監察サレテキマッ 夕。此人期間中我々へ午前七時カラ午後九時三十

トマセンテッタっ ラ述べてシタガンレラタ過波スル方法へ何等トラ 南京田・副ガウョウョッ子居り殺々ハ大イニ不平 ホト誌二年ノ野菜トカラ成ツテキマシタ・篠房ハハフセンデッタ。食事ハー日、八「オンス」ノ サレ罰問サレマシタガ鉄シ此ノ訊問ノ間配録ハ行センシタ。改々ハオ百ヒニ話ラスルコトラ許サレマの 分泌気ラ付ケノ姿勢テ坐ツテ居ラネバナリマセン

(大尉デアリマック。
 人〉少佐ノ刘華席カラ成ツテキマシク。 後察路 校マシク。 法廷へ談判長 タル中佐、一人ノ大尉及一ズ」及「マックダノー」へ一端 !! 設判 !! カケラレス」、「スモール」、「ミルレ、数判 !! カケラレマシク。一九四四年二月二十十三、十二月ノ&後ノ 過以 降停醇 / 組 々へ逃し出 +

オナイト言とマック。私才辯殿將校ヲ特チ得よて百分子の、ひとっから、私才辯殿將校ヲ特チ常ナイ西白イト思ッタノデ其ノ要求ヲ一蘊得得ナ臨度デラ敦判長―中佐―二傳譚シマシタガ饭等へ其レガス一般判が開始サレントシテキルト告ゲタ後私ハ之中人立士百及同生兵トガ居リマシタ。近髀が我熟規長ノ眞下二席ラ古メテ近諱が居り、汝廷睿記

14

致カレルノカ告ゲラレマセンデッタ。 十四、ソレカラ設別へ判事席ノ各判事ガ各級告二二 ツ犯ノ質問ラスルコトニョリ開始サレマシタン彼 等ハソレカラ 仮等ノ前ニアル一件管線ト我々ノ答 ヲ屈合シマツタッソレカラ説判長へ何事カヲ恐べ **協察將校ガ立チ上り法廷二部合二長ク演説ラッマ** ツラ。仮へ私ガ八年ノ懲役ヲ宣告サレル藻嬰求シ マシタ。我々い管時日本人が使フ或ル湾ノ用暗ニ 問題ッテキマッタノデ彼ガ弘二八年ノ総役ガ宣告 サレル談製末スルノラ理解スルコトガ出來マシタ **心容能被ノ助告後、ソシテ佐廷ガ閉延スル前、私** ハ判炎ガ下サレル前二何カ言フコトガアルカドウ カト間カレマシタ、ソコデ烈へは延二向と音々が 「ラディセット」の操作シタ只一ツノ理由へ囚禁 ガ收容所三對少院供ツタ飛螂方門巡ッテキタタメ デアルコト。收容所內ノ土氣、停二病院二收容サ レタ件目述ノ土気へ端持サレネパナラヌコト、私 八自分八錢筋卜等八刀口卜卜饭 等子同樣人強如二 アッテハ語シタアアラウトコロノコトラ語シタニ 過ギスト音フコトタ語シマシタ。私へ又裁判ヲ受 ケテキル五人ノ人選ノ先任將次デアリ、開係シテ キル他ノ人意ハ下土官デアルコト及饭等へ放が命 少日日下日間少少少下九二週半日日十年一年江二 (三、放二饭等へ法注ノ電大ナル處置ヲ受ケルベキ デアルト要求シマツタの儲イ子供延へ五分乃至十

15

分間ノ付延二入り、ソッテ再ビ問題シマッタ、我 々へ再ビ 並ンデ法廷ニスリ、弘ニハ十年ノ判決ガ 下リマツタ。追加ノ二年へ道部カラ関クトコロニ ヨルト私が微慢テアルカラテッタ、催財「リカー ズ」(江年ノ熊役り宣告サファッタ、「ミル」位 長へ二年、「スモール」位長ハ十八ヶ月、「マツ クダノー」軍官へ大ケ月デアリマンタン 十五、判決ノ役私へ「クッチン」刑務所ニ語サレ同 ジ程房二民サレマツタ。一九四四年三月八日ノ朝 吾々へ「クットン」ノ設止場「造レアユカン、約 干頃ノ船ニ卵セラレマシタ。吾々ハ十九人デ皆、 常子軍法官能ニカケラレタ人差デッタ、 我々ハソレカラ後部船簿ノ幣ノ片側ニ染ラレタ社 ニスレラレマシタ。此ノ姓ハ丁度改々一同が寝子 キル文ケノ大サッカアリマセンデンタ の記 民大 **附ノ高サッカナク、我々が領ニナレル文ケノ長サ** タセトコレカソドッセッ ソッテ投々ノ丁度 中央二大キナ側ニョリドメラ レタ場所ガアリマツタ、改々ハ二時間縛ラレテキ マシタガ、ヤガテ仮結ハ我々ヲ解キマシタ、改々 ハー人が優所二行クノヲ許サレル以外へ洗シテ甲 なこ出ルコトタ許サレマセンテッメ、吾々へ三月 十日夕方「ツンガボール」」着キ、三月十一日朝 上陸シマツタ。我々へ「トラック」子直接「アウ

(智 名) 4、0・5 エイントントラム・ロード」別部所二型レイ行力シタッ

於子宜裕セリ・東京一次テー九四六年十一月二十一日、余ノ面前二

(铅名) 戀說單中依

トーマス・ゴ・モーネイン

Dec 5391